

فرهنگ معاصر

کوچک انگلیسی-فارسی

سلیمان حیم

ویراست چهارم
واحد پژوهش فرهنگ معاصر



فرهنگ معاصر
چاپ و نشر

wear
wore
worn
weave
wove, weaved
woven, weaved
wed
wedded, wed
wedded, wed
weep
wept
wept
wet
wetted, wet
wetted, wet

win
won
won
wind
wound
wound
withdraw
withdrew
withdrew
withhold
withheld
withheld
withstand
withstood
withstood

wreak
wreaked, wrought
wreaked, wrought
wring
wrung
wrung
write
wrote
written

۸. نشانهٔ قلاب []

نشانهٔ قلاب چندین کاربرد دارد:

● برای مشخص کردن حوزهٔ معنایی معادل‌های فارسی

۱. [شیمی] تصعید **sublimation** *n*
۲. [اروانشناسی] والایش

● برای محدود کردن حوزهٔ معنایی معادل‌های فارسی

۱. [میوه یا گوشت] **succulent** *adj*
۲. [گیاه] گوشتی، توپُر آبدار

● برای نشان دادن صیغه‌های فعل

● برای نشان دادن شکل‌های مختلف جمع اسم‌ها

● برای نشان دادن صورت مذکر یا مؤنث اسم‌ها

sew *v* [sewed; sewn or sewed]
scarf *n* [-fs or -ves]
actress *n* [fem of actor]

۹. نشانهٔ مساوی (=)

succor = **succour**

نشانهٔ مساوی برای ارجاع مدخل‌های مترادف انگلیسی به کار رفته است.

۱۰. شماره‌گذاری مدخل‌ها

مدخل‌هایی که املاي یکسان دارند ولی به لحاظ تاریخی، تلفظ و... متفاوت هستند با شماره از هم جدا شده‌اند.

۱. حکیم، **sage**¹ /seɪdʒ/ *n, adj*
دانشمند ۲. دانا ۳. خردمند
مریم گلی **sage**² /seɪdʒ/ *n*

send	sing
sent	sang
sent	sung
set	sink
set	sank, sunk
set	sunk
sew	sit
sewed	sat
sewn, sewed	sat
shake	slay
shook	slew
shaken	slain
shear	sleep
sheared	slept
shorn, sheared	slept
shed	slide
shed	slid
shed	slid
shine	sling
shone, shined	slung
shone, shined	slung
shit	slink
shitted, shat	slunk
shitted, shat	slunk
shoe	slit
shod	slit
shod	slit
shoot	smell
shot	smelt, smelled
shot	smelt, smelled
show	smite
showed	smote
shown, showed	smitten
shrink	sow
shrank, shrunk	sowed
shrunk	sown, sowed
shrive	speak
shrived, shrove	spoke
shrived, shriven	spoken
shut	speed
shut	sped, speeded
shut	sped, speeded

spell
spelt, spelled
spelt, spelled
spend
spent
spent
spill
spilt, spilled
spilt, spilled
spin
spun, span
spun
spit
spat, spit
spat, spit
split
split
split
spoil
spoiled, spoilt
spoiled, spoilt
spotlight
spotlighted, spotlit
spotlighted, spotlit
spread
spread
spread
spring
sprang
sprung
stand
stood
stood
stave
staved, stove
staved, stove
steal
stole
stolen
stick
stuck
stuck

sting	teach	underlie
stung	taught	underlay
stung	taught	underlain
stink	tear	underpay
stank, stunk	tore	underpaid
stunk	torn	underpaid
strew	tell	undersell
strewed	told	undersold
strewed, strewn	told	undersold
stride	think	understand
strode	thought	understood
stridden, strode	thought	understood
strike	thrive	undertake
struck	thrived, throve	undertook
struck	thrived, thriven	undertaken
string	throw	underwrite
strung	threw	underwrote
strung	thrown	underwritten
strive	thrust	undo
strove, strived	thrust	undid
striven, strived	thrust	undone
sublet	tread	unfreeze
sublet	trod	unfroze
sublet	trod, trod	unfrozen
swear	typecast	unsay
swore	typecast	unsaid
sworn	typecast	unsaid
sweep	unbend	unwind
swept	unbent	unwound
swept	unbent	unwound
swell	unbind	uphold
swelled	unbound	upheld
swollen, swelled	unbound	upheld
swim	underbid	upset
swam	underbid	upset
swum	underbid	upset
swing	undercut	wake
swung	undercut	waked, woke
swung	undercut	waked, woken
take	undergo	waylay
took	underwent	waylaid
taken	undergone	waylaid